

Előfizetési díj:

Postán vagy Pécselt házhoz küldve:
egész évre 5 frt, félre 2 frt 50 kr.
negyed évre 1 frt 25 kr.

Egyes szám 10 kr.

Megjelenik minden szombaton.
Egyes számok kaphatók Weidinger N.
könyvker. (Széchenyi-tér).

SZERKESZTŐI IRODA:

Győsi-utca 16-ik szám.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

PÉCSI FIGYELŐ.

Hirdetések ára:

Egy öt hasznos példát sor egyeztet
megjelenését 6 kr., 3-szori 5 kr.,
10-szeri 4 kr. üzemelt. — Minden
hirdetés után 30 kr. helyegjőző üze-
mend. A nyitólép 1 példát 10 kr.
A hirdetési díj előre üzemelt.

KIADÓ HIVATAL:

János-utca 8-ik szám.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők.
Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városház épületben, Lill János úr a budai külvárosban,
Böhm C. F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalnál.

Szomoru állapot.

A képviselőház a karácsonyi pihenő után ismét hozzá fogott a munkához. Folytatják az állami költségvetés tárgyalását.

Nagy érdeklődés mutatkozott a földművelési minisztérium tárcájának tárgyalásánál; de könnyen is érthető ez a nagy érdeklődés, ha figyelembe vesszük, hogy mezőgazdánk állapota mily szomoru, nyomasztó, — már-már elviselhetetlen.

A magyar gazda, ki eddig csöndesen, vagy legalább nagyobb panasz nélkül viselte sorsát, most békétlenkedni kezd. Tele van panaszszal. Nem tudja kiadásai és bevételei közt megtalálni a helyes arányt, az okszerű gazdálkodás lehetősége kétségessé, itt-ott lehetetlenné van téve számára. Fizetnie kell a nagy költséget, a cseledek, napszámot, az adónak számtalan nemét. — bevétel pedig nincs semmiből.

Eddig azt látta a gazda, hogy csak az bukik el, a kinek privát kiadásai nincsenek arányban jövedelmeivel. A ki nem tudott takarékoskodni, vagy éppen pazar volt. Tovább nyújtózkodott mint a takaró ért.

Ma már egészen másképp áll a dolog.

A kérdés nem annyira a takarékoság kérdése többé, hanem a megélhetés. Az arról van szó, hogy mennyit költhet valaki jó-magára, hanem, hogy maguk a gazdasági kiadások magasabbra rugnak, mint a bevételek.

Szomoru állapot!

Azok a gazdák, a kik nem tudtak hozzá törődni az új kor kívánalmához, nem tudták gazdaságaikat a kor követelményeinek színvonalára emelni, vagy esetleg kissé tüzetesebben költek, pazar életmódot folytattak; már elbuktak, birtokaik idegen kezében vannak.

Ma azokról van szó, a kik az egyensúlyt, úgy a hogy fentartották, a régi gazdálkodás elveivel szakítottak s megtették mindent, a mi csak keltett tőlük.

Ezeken kell segíteni.

Azt mondják, hogy a gazda segítsen magán; az ő feladata az s nem az államé.

No hát ezt, kereken kimondjuk, hogy nem áll.

Az államnak biztosítani kell a mezőgazdák létezési feltételeit. Ezt minden körülmények közt megkövetelhetjük s megis követeljük.

Tagadhatatlan, hogy nem kívánhatja egyes, hogy az állam kezére jasszék neki, de követelheti, hogy az állapotok olyanok legyenek, melyek között becsületes körülmények mellett meg lehessen élni.

Ott azonban, hol a gazdasági költség és az adó többre rug, mint a bevétel, a biztos megélhetés lehetősége ki van zárva.

A gazdaközönség szomoru állapota oly közügy, melyen a kormány segíthet, ha akar; akarnia pedig kell, mert kötelességében áll.

Horvát emlékirat a királyhoz. A horvát ellenzék kezd elvesztetni lába alól a talajt és fűhöz-fához kapkod, hogy állását megmentse. Az könnyen elképzelhető, hogy királyunk sűjtő szavai a horvát tuluszokra villámpapírként hatottak az ellenzék pártokra. Veszélybe jutott népszerűségük megmentendő, a jogi párt elhatározta, hogy emlékiratot intéz a királyhoz, melyben eloszlatja a vádat, mintha nem volna hű a királyi házhoz, továbbá példaként sorol fel a horvát nép elnyomott helyzetének bebizonyítására, végül lényegében ismétli a jogi párt feliratát, melyre a trónbeszéd tudvaleg nem hivatkozott. Eleinte az volt a szándékuk, hogy küldetés fogja antyujtani az emlékiratot, több azonban lemondtak erről, nyilván azért, mert tartottak tőle, hogy a király el sem fogadja a küldetést. Az emlékiratot tehát a kabinet-iroda útján juttatják a királyhoz és már el is küldték. — Az emlékirat — azt hisszük — megérdemelt sorban fog részeseülni, vagyis papírkosárba kerül.

Fiume és Németség. A félhivatalos „Nemzet” arról értesül, hogy a budapesti német főkonzul Fiuméba utazott az ottani kereskedelmi viszonyok tanulmányozására, hogy tanulmányáról Berliube jelentést tegyen. Ha a főkonzul útja a német hajó-járatok berendezésével volna összekötött, mindenestre a legkellemesebb meglepetés volna ránk nézve.

Országgyűlés.

A karácsonyi és újévi szünetek után szombaton gyűltek össze először a képviselőház tagjai. Csak rövid ülés volt, mint-hogy a napirenden lévő kereskedelmi költségvetés tárgyalását a hétfői ülésre halasztották. Széchenyi Pál gr. miniszter ugyanis öfelsége a király 10-én déli tizenkét óra magánküldetésére magához hívatta s a ház tagjai, tudva ezt, elismerték, hogy a miniszternek csakugyan „elődázhatatlan dolga” van. Így aztán senkinek tilt elmentését a miniszter ama kérelmével szemben, hogy költségvetésének tárgyalása a

hétfői ülésre halasztassék. A napirend előtt Széchenyi Pál gr. miniszter bejelentette a vizsgáról szóló törvényjavaslatot, mely egy a legközelebbi ülésben választandó 21 tagú bizottságnak adatok ki előzetes tárgyalásra. Az ülés végén a bejelentett interpellációk terjesztettek be. Olay Szilárd a Rudasfürdő előtt lévő rakpart kiépítése iránt a belügyminiszterhez, Komlóssy Ferenc a nagytáposlányi felekezeti iskola államosítása tárgyában a közoktatási miniszterhez, végül Szederkényi Nándor a fűtesabony-egri szárnyvasút kocsijainak fűtése tárgyában a közlekedési miniszterhez intézett interpellációit.

A földművelés-, ipar- és kereskedelmi tárcza költségvetése fölött hétfőn kezdődött a képviselőház általános vitája. Hosszú és tartalmas beszédek voltak hallhatók, melyek majdnem kivétel nélkül a mezőgazdasági válsággal foglalkoztak. Beszédet mondtak: Horváth Gyula, Károlyi Sándor gróf, Ullmann Sándor, Enyedi Lukács, Simonyi Iván és Széchenyi gróf szakminiszter.

A képviselőház kedden folytatta a kereskedelmi tárcza költségvetésének általános tárgyalását. Felszólaltak: Keglevich István gróf, Szentkirályi Albert, Bauszner Guido, Rácz Géza és Széchenyi gróf szakminiszter. Ugron Gábor, Herman Ottó személyes kérdésben szólaltak fel férfias hangon, visszatartva Keglevich gróf lezáró hangját. Wahrman Mór szintén személyes kérdésben szólalt föl Rácz Géza ellenében. A mai beszédek közül figyelemre méltó Szentkirályi Alberté és Keglevich grófé. Előbbi az ellenzék zajos helyeslése közti nyilatkozott az önnálló vámtérlet mellett, Keglevich beszéde felölelte a gazdasági helyzet minden kérdését.

Szerdán tovább folytatták a kereskedelmi tárcza költségvetésének általános tárgyalását. A beszédek sorát Visi Imre, a „Nemzet” szerkesztőjének szűzbeszéde nyitotta meg, melynek érdeme az, hogy Apponyi Albert grófot felszólalásra bírta. Nevezetesen, hogy Apponyi gróf hajlandó az önnálló vámtérlet mellett állást foglalni, ha a közös vámtérlet mellett az ipar fejlesztése lehetetlenné fog bizonyulni. Hermann Ottó rendkívül szellemes beszédben Keglevich gróf keddi beszédével foglalkozott. Beszéltek még Almásy Sándor, Busbach Péter. Végül Ugron Gábor interpellált, hogy mire való a magyar királyi fűdvarmester, ha a király budapesti tartózkodása alatt is eszszári fűdvarmester végzi teendőit. Az időszéri interpelláció igen jól hatott.

Külföld.

Belgrádból jelentik, hogy az arnauták nagy számban börtörtek a szerbiai határon Vranjanál és Prokupljevál, több örkonatát meggyilkoltak. Belopolje, Pupayan és Kastaras községeket, melyek közvetlen a Samoeowai (?) megerősített tábor alatt vannak, kirabolták. Számos szerb megsebesült. A szerb esendőség az arnautákkal csaknem Reciea és Morie török falvakig üldözte. E betörések a szerb karácsonytól kezdve

A sírig hű.

— Eredeti elbeszélés —
B. Büttner Linától.
(Folytatás.)

És végre is a mostohaanya apró, édes madárkái egymástán szálltak el tőle az örök világosság honába s a kis, meleg fészekben egyedül széledkedett, henylet, kételkedett s gyansított az öző kakukk-kamasz-Sándor.

IV.

Nagy számlája volt Sándornak mostoha anyjánál, kinek mindenét köszönhetette. No de mindazt a szeretetet, s jósgót, melyért Sándor adós maradt, százasorosan visszafizette apja helyett a kis Marianna azzal a boldogsággal, mit nagyanyjának szerzett.

Az öreg nő jobban örködött a gyermek felett, mint egy édes anya s oly remegő gyöngédséggel, oly önmagát fölledő önzetlenséggel szerette, mint a hogy csak a jó nagyanyák tudnak szeretni, kis saját gyermekeiket, ifjúságukat, multjokat s egész életüket szeretik unokájukban.

Amint hazaérkeztek, a nagymama Mariannának mulattatón és játszótársul egy vidám kis kutyát adott, mely egykor volt a gyermekkel s így kutyafő-főjűségének éppen legbóhóbb idejét élte. S ha a nagymama tanította meg a kis leányt szeretni, a játszótárs tanította meg nevetni.

De a kis kutya a leonbergiek óriási

többször nagy izgatottságba hozták a határon lakó népséget. A kormány a határok biztosítása és a szerb állampolgárok vagyonának megőrzése végett a határőrséget megerősítette és csapatokat küldött a fenyegetett pontokra.

Párisból kormányválságról értesítenek. A kormánypartii többség soraiban nagy az elégedetlenség Ferry kormányelnök iránt, mert a volt hadügyminiszter kimarta. Legnagyobb a gámbettisták elégedetlensége, mert a volt hadügyminiszter egyedül képviselte a kormányon Gambetta politikáját. Hir szerint a legutóbbi időben a többség befolyásos tagjai közül többen felkeresték Freycinet urat lakásán a Faisandarie-utczában, a hol számos magán-értekezlet tartatott, melyeknek tárgya és eredménye még titok. Feltehető, hogy megbeszélte a legközelebbi parlamenti hadjárat terve és Jules Ferry esetleg megnyilvánuló öröksége.

Frankfurtból gyalázatos merényletről érkezik távirat, a melyszerint Rumpf rendőrségi tanácsot, háza közvetlen közelében két törzsúrassal meggyilkolták. — Rumpf a szocialisták ellen indított több rendbeli perben vált ismeretessé s a rendőrségnél a szocialista büntülgyek előadója volt. A gyilkosokat még nem sikerült kinyomozni. Az anarhisták ismét életjelt adtak ezzel magukról.

A kambodzsai király fiére — párizsi hírek szerint — kínai tengeri rablókkal szövetségbe, megtámadta a sambouri öröklést, hol csekély helyőrség és annami vadászok voltak. Az öröklomás parancsnoka néhány ember vívő ellenállása után megöletett. A kokhinahinai kormányzó csapatokkal ment a helyszínre. A támadás okának a Kambodzsával legutóbb kötött szerződés végrehajtását tartják.

Szabályrendelet a kéményseprési iparról.*)

1-ső §. Kéményseprés-ipar gyakorlására nem tarthat igényt oly egyén, a ki képesítését az 1884. évi 17 ik t. ez. 4-ik §-a értelmében kimutatni nem képes, — gyújtogatásért vagy tüzveszokozásért büntetve volt, és hatóság előtt mint iszákos avagy ekként erkölcsileg kifogás alá eső egyéniség gyanánt ismeretes.

2-ik §. A kéményseprés-ipar gyakorlása munka készütlehez kötetik s e célból a város területre a következő három kerületre osztatik u. m.:

a) Az első kerület a Szigeti külváros egész területéből s a Ráczvárosból áll.

b) A második kerülethez tartozik: a belvárosnak az irgalmas és plébániái utczák és a Széchenyi-tér nyugoti oldalával határos nyugoti fal, — egy a Siklósi külvárosnak az első malom-utczáig terjedő része — beleértvén ezen utca nyugoti oldalát — a siklósi vámházat, a vasgyárt,

*) Ezen szabályrendelet a tanács előterjesztésére a legutóbb tartott városi közgyűlésen tárgyalatott s elfogadott. A kinek ellenvetése van, 30 nap alatt felszólamlást tehet.

fajából való volt s a bohó játszótársból mihamar hatalmas öre lett a gyermeknek.

Aztán pompás állat volt, hullámos sötét-szürke szőrrel, fehér lábakkal s homlokán fekete csillaggal s szemének oly értelmes kifejezése volt, hogy mikor figyelemmel hallgatta a nagymama parancsait, majdnem azt lehetett varni, mikép nemcsak teljesíteni fogja azt, de feleletet is ad rá. Ha sétálni mentek, az öreg nő vezette a pieziny leányt s a mellett pedig az óriási állat lépegetett. A nagymama ágya mellett állt Marianné ágyacskája s mellette a földön mindig ott volt a szőnyeg Azlán számára. A nagymama a legjobb étkeket kis unokájának készítette; az meg mindent megosztott játszótársával.

De Azlán meg is érdemelte e nagy szeretetet, mert csupa becsület és kötelességet volt s a mellett oly szeretetteljes, hogy nem is lehetett hozzá ziversen szólni, mert akkor ugrált, tánczolt örömeiben s vidáman ugatott, szaladgált, a földre vetette magát s a cipőket lehozgálta s csókolt, persze a maga módja szerint. Ha pedig komolyan parancsolt neki a nagymama, akkor azt ő is egész komolysággal fogadta s oly éberem örködött, hogy még a lepkét is, ha Marianné felé szállt, ugatva rohanta meg s otromba ügyetlenséggel kapkodott s ugrált fel utána, hogy csak egy lába ért a földre, vagy épp mind a négy a légben volt, míg elfogta rettentő nagy szájjával, a könnyű kis lepkét.

Mindez a gyermeknek nagy mulatságra szolgált.

a vasuti gép- és indóházat és a siklósi országot nyugoti részén lévő egyéb épületeket.

c) A harmadik kerületet képezi: a belvárosnak az irgalmas és plébániái utczák, egy a Széchenyi-tér keleti oldalával határolt keleti fele, — a Siklósi külvárosnak az alsó malom-utca keleti oldalától számított keleti része, egy az egész budai külváros — beleértvén ezen városrész külterületén lévő malmokat, rendes lakásra használt egyéb épületeket, valamint a Pécs-bányatelepen lévő mindazon épületet, melyek nem a bánya-tüzlethez tartoznak, illetőleg a melyek nem az 1-ső es. kir. szab. dunagőzhajózási társulat tulajdonát képezik.

A Bányatelepen, mint külön gyártelepen, a bányafelügyelés a törvényszerinti képességgel bíró közege által gyakoroltat-hatja jövőre is a kéményseprést, tartozik azonban az ott alkalmazott kéményseprő jelen szabályrendeletben foglaltaknak eleget tenni s működése az iparhatóság felügyelete alá tartozik.

3-ik §. Minden használatban lévő kémény- és fűstvezető kúrt házakunk leg-alább egyszer, — gyári iparosok, továbbá sütők, szappanosok, bábosok, kádárok, festők, kovácsok és lakatosok műhelyeiben lévő kémények, illetőleg fűstvezető kúrtok pedig a szükséglet és körülményekhez képest minden 8-ik 10-ik napon okvetlenül meg-seprendők.

4-ik §. A seprést, illetőleg tisztogatási díjak a következőkben állapittanak meg, u. m.:

a) Az egyemeletes avagy ennél több emelettel bíró házakban egy kémény egy-szeri képspréseért jár 20 kr.

b) A földszinti házakban lévő minden egyes kéményért pedig 15 kr.

c) Takaréktűzhelyek minden egyes tisztogatásáért kivétel nélkül jár 15 kr.

d) Fűstvezető kúrtokért 10 kr.

e) Kémények és fűstvezető kúrtok egy-szeri kiegészítésért jár 1 ft.

A kémények és fűstvezető kúrtok tisztogatási díjai a háztulajdonostól, a takaréktűzhelyek utáni díjak pedig az azokat használó lakost terhelik.

A kéményseprési és tisztogatási díjak a késedelmes fizetéstől közigazgatási uton hajthatók be.

5-ik §. Minden kéményseprő-iparos tartozik egy üzleti könyvet tartani, a melybe a háztulajdonos, illetőleg ennek megbízottja, az időszakonként teljesített kéményseprést, illetve a takaréktűzhelynek megtörtént kitisztítását, az azokat használó lakos azonnal bejegyezni köteles.

Ezen könyv az iparhatóság által meg-vizsgálás végett bármikor is bekívánható; minden hó végével azonban az iparhatóságnak bemutatandó.

6-ik §. A kéményseprőt az adósze-rinti seprés teljesítésében alapos ok nélkül megakadályozni tilos; s ha ez akár a háztulajdonosa, akár pedig ennek megbízottja vagy lakosa részéről történne, a kéményseprő köteles azt azonnal az iparhatóságnak bejelenteni; s viszont ha a kémény-

V.

Hét év telt így el; hét hosszú év, de melyet a boldogság oly rövidde tett a nagy-mamának, mint egy édes hajnali álmot.

S a jó ég gondoskodott, hogy a nemes nő e kedves álomból ne ébredjen fel soha, hanem a boldogság álmát álmodja vég nélkül.

Egy este — másnap kora reggelre vidám tervekkel készíttve, — lenyugodtak s a nagymama szokása szerint lelke egész gyöngédségével megáldotta félig alvó unokáját s aztán ő is nemsokára — ajkán még mosolylyal, pilláin a meghatottság könnyeivel és szívében a boldogság érzetével — esdősened elaludt.

De másnap a piruló korány hiába tekintett be a virágos ablakon, mert a nagymama nem ébredt föl a hajnal hívására; a fölkelő nap is hiába küldte meleg sugar csókját a tiszta homlokra, a nagymamát nem keltette föl mély, örök álmából. Nem keltette föl többé semmi, még a kis Marianné könyvei s remült könyör-gése sem.

VI.

A boldog házaspár hajlékában a visz-szatért gyermek egészen magára volt hagyva, mintha nem is tartozott volna a családboz; kisértőjét pedig, „azt a szörnyeteg Azlánt” senki ki nem állhatta; de annál több örömet szerzett a szülőknek a kis benne, kit Marianné mellé fogadtak, mert Fűdmesy egy mindig kész bámolót nyert benne, Fűdmesy pedig egy ügyes, bizelgő komornát.

TÁRCZA.

Gara Mária.

Kérditek, kérditek?
Óh ne! Érdézetek!
— Szunyádó fájdalmat
Megholygatni vétek! —
Hova lett orczám?
Piros hajnalfénye?
Mért borult a lelkem
Gyászfekete éjbe?
Mért levék ily vézna,
Kisértetes árnyék,
Mintha csak a sírok
Holtjai közt járnék?
Mért oly édes a csend
S ez a magány nékem?
Holott a zaj, zsongás,
Mulattató régen!
S az éjt, a nyugalmast,
Mért l-szem epedve:
„Szám néve lübbaja
Rég el van temelve?”

— Kérdezd meg a rózsát,
Miért hull el éke,
Hahogy ajkát az őz
Fagyos lehe érte?
Mért oly halálsápadt,
Fonyadozó, sárga:
Mintha több kikelet
Reát nem is vána? —
Mért kell el a pille
Derűs nyár lejártán?

Mért zokog a szellő
Oly elhagyott-árván,
Bolygva, kóborolva,
Mint kárhozott szellem,
Szűrés, kopasz tallón,
Árnylatlan ligetben? . . .
Mért? . . . De mért beszélek?
Tudhatjátok talán,
Ha csüngtetek egykor
A szerelem dalán;
E kis tilinkónak
Lágy melódiaja
Mily epedve szolt a
Nyári éjszakába,
Lelkeitek tündér-
Álomba ringatva,
S mondhatatlan varázst
Szöve, fuvva abba . . .
Én is andalgám e
Kis tilinkó hangján;
Azaz csak egy percig,
Csak futólag hallám:
Alig kezdett sírni,
Meggzakadt a szava, —
S azóta kietlen,
Borús az éj magá;
Csillagos azúrja,
Bódító varázsa, —
Megnyugtát, bívogat
Boldogabb hazába;
Hova nem hat a föld
Gyilkoló hatalma, —
Hol megkerül lelkem
Letipott nyugalmát! . . .

Kövesdi

seprő követne el mulasztást, és a ház tulajdonosa, illetőleg megbízottja vagy lakosa által, ugyanott, felelősség terhe mellett, szintén bejelentendő.

7-ik §. A kéményseprő-iparosnak kötelessége a kéményeknek s füstvezető kúrtóknak, úgy takaréktűzhelyeknek netáni hibás s tűzrendőri szempontból nem tűrhető szerkezeteit a háztulajdonosnak, illetőleg megbízottjának tudomására adni a végett, hogy a létező bajon az mielőbb segítsen, — a mi egyszersmind a rendőrkapitányságnak is azonnal bejelentendő.

Ha pedig a háztulajdonos, illetőleg megbízottja, a figyelmeztetés dacára a létező baj vagy hiány eltávolítását elmulasztanak: ezen körülmény a kéményseprő által a rendőrkapitányságnál szintén bejelentendő, — a minek folytán megejtendő vizsgálat eredményezés képest a nevezett hivatalnak leendő kötelessége — a vonakodó háztulajdonos költségén — az észlelt hiányokat halogatás nélkül eltávolítani.

8-ik §. Köteles továbbá a kéményseprő iparos, — a kerültetlen épült új házak kéményeit, — a használatot megelőzőleg megvizsgálni, s az észlelt hiányokat a háztulajdonosa, avagy megbízottjának esetleg a rendőrkapitányságnak, a szükséges helyreigazítások megtétele végett — azonnal bejelenteni.

9-ik §. Vaskúrtókat, füst elvezetésére ajtókon, ablakokon és falon keresztül az utcára kivezetni avagy a már tényleg kivezetettet továbbra fentartani semmi szín alatt sem szabad; — hasonlóképpen tilos a kandallóra (kamín) fa-ajtót készíttetni, vagy ezentartani.

Ugy továbbá minden háztulajdonos szorosan vigyázni s felügyelni tartozik arra, hogy semmiféle gyúlékony, illetőleg könnyen éghető tárgy a padláson a kémény közelében, — vagy is attól egy méter távolságon belül — el ne helyeztessék; — sőt lakházak padlásain hamut, szénát, szalmát, szeszesot vagy szőlővenyigét tartani egyáltalán tilos.

Minden netán előforduló körülmények — a rendőrségnél, — a kéményseprők, illetőleg az ezt észrevehető hazbellek által, — felelősség terhe mellett feljelentendők.

10-ik §. Azon kéményeket és füstvezető kúrtókat, melyek keresztül mászatók, kiégetés által tisztogatók tilos.

11-ik §. Kieghetők oly kémények és füstvezetők kúrtók, melyek máskénti kitisztogatása nem eszközölhető.

A kiegészítés eskis az illető kéményseprő iparos jelenlétében teljesíthető; a miért is a háztulajdonos ebbeli szándékát a kéményseprő iparosnak 48 órával, — az pedig, ha a kiegészítés szükségesnek látná, 24 órával megelőzőleg tartozik a rendőrkapitányságnál és a tűzörvénnyel őrtanyán, úgy az égetés előtt, a közvetlen szomszédoknak, a netáni eshetőségek megállapítása végett bejelenteni.

12-ik §. Tűzvész esetén a város területén működő kéményseprők: a helyszínen kivétel nélkül megjelenni, s az oltással, tekintet nélkül arra, hogy melyik kerületben van a tűz, segédkezni és a tűzoltó-parancsnoknak a szükséges szakszerű felvilágosítást megadni tartoznak.

13-ik §. A kéményseprő iparos segédeiért szavatolni tartozik.

14-ik §. A kéményseprő ipar-üzletének abbanhagyása tekintetében, az 1884. évi XVIII t. cz. 55-ik §-a az irányadó.

E szerint a kéményseprő az elkezdett iparüzletet teljes egészében felhagyja, hanem, ha azt abban hagyja szándékozik, köteles ebbeli szándékát az iparhatóságnak bejelenteni és ennek megfigyelésére az ipart, a hatóság által kitűzött (legfeljebb 3 óra terjedhető) időig meg folytatni.

15-ik §. Jelen szabályrendelet egyes határozományaik átépése esetén, a hibás fél, a körülményekhez képest, 50 forintig

terjedhető pénzbüntetéssel, esetleg megfelelő elzárással büntetettik az iparhatóság, illetőleg a rendőrkapitányság által.

A kiszabandó pénzbüntetések a városi szegényház alapjára szolgáltatandók be.

16-ik §. Azok, a kik a kéményseprést az 1884-ik okt. hó elseje előtt szerzett jogosítvány alapján üzik, mesterségük gyakorlásánál jelen szabályrendelet határozmányait szintén megtartani kötelesek.

17-ik §. Ezen szabályrendelet végrehajtásával a rendőrkapitányság bízatik és az ezzel ellenkező szabályzat hatályon kívül helyeztetik.

Felhívás

az 1885. évi budapesti általános kiállításon résztvevő magyarországi bortermelőköt!

Az 1885. évi országos kiállítás borászati esernyőjében levő hét (7) borkóstoló fülke egyenként 6 ftr havi átalány összegért bérbe adatik. Ezen fülkékben az azokat bérbe vevő kiállító jogosítva van saját termék borait poharunkint a látogató közönségnek megköstölés végett kiemélni.

A kimért bor után az állami és községi adón kívül következő illetékek fizetendők, u. m.: hordókban hektoliterenként 3 ftr, 1 liternél nem nagyobb palaezőkban palaezőkonként 5 krt. A fülkék egész idejére, vagy egyes hónapokra is kibérelhetők, szintúgy több kiállító is jogosítva van egyúttal egy fülkét bérbe venni.

Az országos bizottság fentartja magának az ajánlatot tevők között a szabad választás jogát, elsőbbséget biztosít azonban azon termelőknek, kik az újabb szőlőművelési módokat alkalmazták, újabb szőlőfajokkal foglalkoztak és a világpiacon alkalmas borokat termelnek.

Felhívtnak az összes bortermelő kiállítók, hogy ajánlataikat, s ezen kívül a kimérésre szánt borból két-három palaező bort annak feltüntetése mellett, hogy mely évbeli és milyen fajta borokat kívánnak kiemélni, továbbá hogy a kimérendő borból mily készlettel van, úgy annak kijelölésével, hogy mely időszakra óhajtanak fülkét bérelni, 1885. évi február hó 1-8-án napjág az országos kiállítási bizottsághoz (Budapest, városliget) nyújták be.

Vidéki levelezés.

Kémes, 1885. január 16.

A legközelebbi mult andrásnapi vásáron Siklóson, a község birája két előjáró társával s egy nőszemély közvetítésével jónak láttak hat bundát — több pár eszmat s nadrágot a tulajdonosok tudtán kívül elemelni.

Az eltávolított tárgyak, mint értesültünk — nagy részben már mind megkerültek. — Ha nem az egészben az a sajátságos, hogy egy szízen maradt előjárótárs a vétekeknek közösgéi peesét alatt, jó erkölcsi bizonyítványt állított ki.

Azonban hisszük, hogy a közigazgatási szolgabíró úr — az egyházi előjárók példáját követve, akik díszes körükből az illető mákvirágokat már ki is akoboltították — ugyaneasak ezt fogja cselekedni.

Sőt esudáljuk, hogy már eddig is nem eszelekedte. — Az ügyet figyelemmel fogjuk kísérni!

Árgus.

Jogász-bál.

— 1885. január hó 12-én. —

Harangszókor kezdődött, harangszókor végződött. Már t. i. egy értem, hogy éppen 9 óráig harangoztak a városbáz tornyában, midőn megkezdődött a táncz, s reggeli 6 óra misére kondították meg a harangot, midőn vége szakadt a kedélyes mulatságnak.

Téhat pont 9 óra volt! Ekkor érkezett meg a lady patronesse: Koharits Károlyné, városi tisztí főorvos neje, kedves és

ran található, de melynek hideg kérge a gyöngédség első melege szavára megtörik.

Hasonlóké az ily női szívek a nappali lilomhoz, mely csak a napugras meleg érintésére tárja föl dús illatú kelyhét, míg a hűvös éji lég előtt szorosan bezárja tisztá virágát. Marianne életében nagyanyja szeretete volt a meleg nap, míg szülei házánál hideg éji lég fogta körül. De az is igaz, hogy a boldog házaspár nem is tudta, hogy kis leányuk szíve zárva van előtte, sőt azt ők nem is érezték volna meg, hogy e parányi gyermekszív a szeretetnek dús-gazdag kincsét rejti magában.

VII.

Igy mult el két év s Marianna egészen egyedül élt szülei mellett; egyetlen társa Azlán volt, kihez bizalommal, gyöngédséggel közeledhetett s kinek minden gondját, kizárólagos figyelmét s éber örködését csupán a gyermek birta.

Együtt is voltak többnyire; együtt jártak be a kertet, együtt barangoltak a közeli erdőkben s ha Marianne a százados tütyök alatt pihent, labáinál pihent Azlán s hallgatva tekintett a komoly, szótlan gyermekre. És ha az elhagyatottság s szeretlenség érzete erőt vett Marianne lelkén, akkor is csak Azlán nyakába borult s halk zokogással panaszkodott nagyanyjának, míg az óriási állat tanácstalan részvételt nyújtottatta neki nagy, gyönten lábat.

E két év alatt Födémey apai szeretete csupán abban nyilvánult, hogy megtanította a kis leányt Hamlet „lenni vagy nem lenni” monológiájára s Marianne ezt

szeretettéméltó leányával A r a n k á v a l. A rendezőség, — vállukon fehér szalag kis ibolya-csokorral, — igen csinos virág-bokrétával és a legnagyobb izléssel készített tánczrenddel tündétki őket. A zenekar pedig tussal, majd a cigány „Rákóczy”-val fogadta.

Már ekkor szép számmal volt együtt tánczosn és tánczos s így azonnal kezdetét vette a táncz. A városi zenekarnak ugyaneasak volt dolga. Kétszer, háromszor is meg kellett a darabokat ismételn. A cigány sem sok időt vesztegetett a hegedű hangolására, mert a mint alál alá fogta, már köréje gyülekeztek a páros s járták jó kedvvel, kitarással, tüzzel, lelkesedéssel. A „hogy volt”-nak alig volt vége-hossza.

A terem igen csinosan volt díszítve. Fehér alapszín, vörös díszítéssel, arany szegélyllyel; közbe-közbe dús növényzet zöldje kellemes pihentetőt adott a szemnek.

A női tánczrendek igen csinosak és izlések voltak. Könyveskét ábrázolt, a külső lapon virággal. Rihmer, helybeli műkönyvkötő ügyességét dícsérik. Kedves kis emlék lesz bizonyára, melyet hölgyeink megfogának őrizni.

Evek óta a jogász-bál a kezdő fiatal leányok bemutatója. Most sem tagadta meg magát. A fiatal leányok többnyire egyszerűen voltak öltözve. A habfelér ruhák voltak legnagyobb számmal. A fiatal hölgyek egyszerű öltözködéstől azonban annál jobban elűtött a fiatal asszonyok és a mamák fényes tolettje; hosszú uszályos selyem és atlasz ruhákat úgyaneasak lehetett látni.

Egy azonban minden jelenlővőnek feltűnt. És pedig az, hogy látogatottság tekintetében nem volt oly nagy, mint az előző években. Vagy talán már ez is az idők tanúja?!

A megyei notabiliták és a helybeli gyalogsági tisztikar — honvédel és közöshadseregbeli — ugyaneasak tündököltek — távollétükkel. Nem tudjuk mire magyarázni?!

De azért nem volt hiány a kedélyességben. A négyeseket 40 páron felül tánczolták. Ott voltak a szépmem közül: Koharits Aranka, Borovits Jolán, Dekleva Zsella, Eöry M. (Német-Boly), Fried Aranka, Gozon Lúka, Horváth Mariska, Horváth Márta (Pécsvárad), Krupitzer Gizella, Kaiser Vilma, Koharits Janka (Szigetvár), Kelemen Margit, Klímsa Emma, Korbuli Mariska (Högyész, Tolnamegye), Mezey Margit, Littyé Kamilla és Jenni, Obetkó Lujza, Pröckl Milli, Platz Milli, Paniovičs Aurelia, Lukrits Etelka, Babreg Málesi, Ratkovits Mariska, Sey Szilvia (Mohács), Simon Emma, Selneckenberger nővérek, Saághy Sarolta, Repits Gizella, Stirling Mariska, Talassy Irma, Vogl nővérek, Koharits Károlyné, Mutschenbacher Viktor jogtanár neje, Girtl Vinczéné, Lukrits Istvánné, Dekleva Vilmosné, Koharitsné (Szigetvár), Seyné (Mohács), Horváth Moritzné (Pécsvárad), Korbulié (Högyész, Tolnamegye), Blum Gyuláné, Simon Jánosné, Vogl Jánosné, Borovits Károly pénzügyi tanácsos neje stb.

Borovits Károly pénzügyi tanácsos ez alkalom egy jogász-bál-keringőt szerzett, mely igen nagy tetszésben részesült. Háromszor ismételtette meg a tánczoló fiatalaság. Jónas János új esárdása is kedvező fogadtatásban részesült.

Végül meg kell emlékeznünk azon két csokorlót, melyet a bálanya és kedves leánya kaptak. Mindaddig Triesztből hozták a bokréttakat, holott be lett bizonyítva, hogy helyben sokkal izlésesebbet és csinosabbat kaphatunk. Nowotarski műker-tész jó ízlését támogatják.

Hajnali 6 óra volt, midőn a bálanya és leánya s velők az egész társaság szétoszlott, magukkal vive egy kedvesen eltöltött éj kellemes emlékeit.

Kálmán.

oly sajátos tétovával, oly habozó bizonytalansággal s kételkedő töprengéssel mondta el, hogy apja kegyesen megelégedését nyilvánította s hín mosolygál nézett reá. S ha aztán gyöngéd akart lenni, maga elé parancsolta a gyermeket s annak szavalaia kellett.

A szép asszony pedig a két év alatt azzal adta legnagyobb jelét anyai szeretetének, hogy egy régi, sárga atyás bal-ruhájából, — melyhez pedig öt annyi édes emlék kötötte, mert három ízben is jól mutatott és sokat tánczolt benne, — a drága emlékü öltözéknek megmaradt foszlányából ruhásként szabott Marianne számára; rövidet, széles szoknyával, kivágott derékkal és piros csokorokkal. A mikor aztán feladta a leánykára, elragadtatva esköltötte össze, hogy mily gyönyörű gyermekke van neki! — s mintán a házbán mindenkinek meg kellett dicserni, akkor kiküldte őt az utcára. De alig lépett ki Marianne, szomszédjok kamazs fia követtek dobált utána, a miért oly ezífra, hogy majd elrepült, — sőt talán még meg is verte volna a nagy jövőjű kis kommunista, ha ekkor meg nem jelenik az ajtóban Azlán. Mariannénak csak egy szavába, egy intésbe került volna s Azlán keményen megbünteti a fiut; de a kis leány nem panaszkodott még legjobb barátjának sem, hanem bement és szó nélkül vetette le a fodorsruhát s fölvette ismét kopott és kinőtt fekete ruháskáját, és többé semmi hatalom sem bírhatta volna reá, hogy magára öltse a pipéres bálí öltözetet. Ezért aztán anyja megharagudott reá s valahányszor

Apróság.

Egyik bálunkon részt vett egy lájos bécsi kisasszony is, ki a magyarországi bálakat csak hírből ismerte s már hosszabb idő óta égett a vágytól egyben részt venni és látni, hogy miképp lejött azt a toporéköző szilaj-csárdást. Alig várta hogy rákezdjék. Egyszersen keresztbe teszi Jónas János a vonót, megzendül a csárdás s felhangzik a szilaj kurjantás: Ihaj! tyuhaj! A mi bájós bécsi kisasszonykánk a kurjantás után nagy idelemmel fordul egy rendezőhöz s kérdzi, hogy mi baja történt annak az urnak a ki akkorát kiáltott. „A tyukszemem léptek” válaszol a rendező. „Hát miért rázza a kérdás, zsebkendőjét lobogtatva?” „Fenyegeti azt az urat, a ki a lábára lépett.” — Legérdekesebb az a dolgan, hogy a bájós bécsi kisasszony szentül hitt a tréfás rendező pajkos feleleteiben.

Az „Arany ember”-ben Gyöngyinek hálás szerep jutott, minden megjelenése alkalmával — terített asztalhoz kerül s folyton eszik.

Istenem! sóhajt egy kardalnak — miért nem osztanak nekem ilyen szerepet? Nem kellene vacsorát vennem!

Mihásza Andrásnak nagy buzgóssággal ballag este fel az utcákon, egyszerre megpillant egy alakon valami legőggy fehérséget, a mi nagyon hasonlított két emberi lábához. — Jézusom, kiált föl rémülten, ott valaki fölakasztotta magát! Rögtön fellérmáza a lakót, azok odarohannak s akkor veszik észre, hogy az ott lakó aglegény szöller urnak — az aló nadragja fog az ablak keresztiján, ki rendesen ott szokta szarítgatni a teheneműt.

A helybeli fogházban gyermek született, miné következtében felmerült a kérdés: vajjon a cseesem s z a b a d l á b r a b o c s á t t o t e? A római jog szerint nem, mert res accessoria sequitur principale sum.

Különfélék.

— **Uj vasut-ügy.** A pécsi kereskedelmi és iparkamara kezdeményezésére a Pécs városát s Baranyamegyét érdeklő vasutkérdések tárgyalására e város és megye törvényhatósága, így a kamara kebeléből kiküldött bizottságok tagjait Aidinger polgármester értekezletre hívta meg, mely e hó 19-én d. e. 10 órakor a keresk. és iparkamara helyiségében fog megtartatni.

— **Uj alapítvány.** Erreth Antal 500 frtól szoló takarékpénztári könyvet adott át Aidinger János polgármesternek ösztöndíj létesítése céljából egy gymnaziumba járó — legszorgalmasabb tanuló részére. E nemes tett önmagát dícséri.

— **Horváth Ferencz** kir. tanácsos, a helybeli pénzügyigazgatóság főnöke saját kérélmé folytán nyugalomba helyeztetett. — **Adomány.** Bezsán János, báró Pusztai Gitzrl (dunaszekeői bírtokos) 200 forint adományozott a Pécsen létesítendő szegény és dologház javára.

— **Katonai szíllások.** A vegyes bizottság a napokban fejezte be a katonai szállások 5 évre szoló megállapítását, mely legközelebb fel fog terjesztetni a miniszteriumhoz. A megállapított összegek szerint rendelkezhet, hogy a város a jelenlegi V. oszt.-ból a III. oszt.-ba megy át, melylyel az az előny jár, hogy a megfelelő kompetens lak-árja nem kell a városnak ráfizetni.

— **Víz! Víz!** Így jajdálnak fel a Klímsa-utca- s a környékbeli lakosok, kik a híres pizai torony formájú „selyemkút”-ról szokák hordanai az ivó-vizet, mert a jeles kut napok óta oly szécsélyes, hogy csak úgy cséppenkint adja a vizet, mintha orvosság módjára kávéskanalaúként használnák. A közönség felajdulása s panasza méltányolható akkor, midőn azt mondja, hogy megfizeti rendesen az adót, de viszont elvárja, hogy a város hatósága legyen figyelemmel iránta és gondoskodjék szükségleteiről: adjon vizet! E sorokat ajánljuk a v. mérnöki hivatal szíves figyelmébe.

— **Hirlapi kacsá.** A „Budapesti Hirlap” a pécsi gazsábról referálva, a többi közt azt írja, hogy a tánczrendek egy részét külföldi (i), másrészt pedig Schelner budapesti czég állította ki s abban is olyan sok a sajtóhiba, hogy no! A külföldi tánczrendekre azt jegyezzük meg, miszerint a

eszébe jutott, mindig busult leánya halatlansága fölött.

Igaz, hogy Födémeyné még ezután is megkísérette nehányszor szeretői leányát. Egyszer felfoldorította neki a haját s el volt ragadtatva, mily szép gyűrűs Marianne feje! Maskor meg saját nagy karmantyuját akarta sétálaskor oda kölcsönözni a gyermeknek, míg a gyöngédség egy hatalmas pillanatban gyémántos óráját a hosszú lánczaval akasztotta annak nyakába s a templomba küldte vele, de Marianne halálán és makacs volt s nem akarta magát a karmantyúval sem az órával mutogatni, s így a szép Mariska mama bármint szeretete volna is leányát szeretni, lehetetlenné tette azt neki Marianne szív-telensége; végre is hát bosszus unalommal fordult el a rossz gyermektől.

VIII.

Egy verőfényes, enyhe őszi napon Födémeyné szokása szerint — ha vendégek nem voltak — egészen pongyolában hevert egy puha paulagon szobájában s valami „Udvári titkok”-féle regénybe volt merülve: olyankor pedig — a bondoir-illat, a bárszony uszályok sühogása, a forráng szerelmi celszövények, a troubadourok epédó dalai, a királyi hermelin-palást, a herezegő márvány vállai, a lovagok párbaja, a halvány ábrák titkai s a félmillió-frankos gyémánt ékszerék” s többféle regényes és kíváncsatos dolgok varázsos chaosban forogtak körülötte s lelke e búvókörben utat vesztve, nem tudott, de nem is akart kiszabadulni.

női tánczrendek annyira nem külföldiek, hogy még a színet nem látták a külföldiek, mert minden porokájuk jól készült e bben a szép házban s annak Pécs városában, tehát azok a szó legszorosabb értelmében belföldiek. A férfi tánczrendekben előforduló szarvas hibák a illetőleg pedig a „Budapesti Hirlap” szemfüles vidéki tudósítója sem tudott többet kiokmálni, mint egyetlen egyet s az is Budapest iparosnak ortografája. Ugy látszik jobb lett volna azokat is Pécsen készíttetni, legalább int nem bieskáltak volna a mi derek magyar betűszedők. A „Budapesti Hirlap”-nak pedig ajánljuk, hogy tartson megbízhatóbb vidéki tudósítókat, mint a milyennel most dícserezhetik Pécsről. Különbben Rihmer könyvkötők dícséretnek veszi, hogy az ő munkáját a külföldiekkel egyenrangba helyezik.

— **Jutalomjáték.** Hétfőn, azaz f. hó 19-én lesz jutalomjátéka színtársulatunk első operette énekesnőjének Pósfay Ella asszonynak. Ez alkalommal színe kerül a zenés nialis S o n p é szép dallamokban bővelkedő közkedveltségű operetteje: „Fatini cza”, jutalmazandóval a czimzserében. Ez előadásban a színtársulat operette-személyzetének elsőrendű tagja fognak közreműködni. — A második felvonásban nagy aranyjáték lesz. — Fatinica a jutalmazandóknak egyik legjobb szerepe. — Ösztönte kívánjuk, hogy a színház zsúfolásig telve legyen.

— **Álarczos-bál.** A pécsi jótékony nőegylet f. hó 12-én tartotta meg szokásos álarczos-bálját. A „H a t t y n a” terem, melyben egyuttal először tartottat a bál, szorosságig megtelt álarczos és álarc nélküli közönséggel. A páholyok is mind elkelték. Sok szép álarczos volt jelen, különösen a nővilág közül, kik ugyaneasak „megszéklőztak” férfi ismerőseiket. 12 órakor kezdetét vette a táncz s 1/4 óráig tartott, mikor is a közönség teljesen szétszórt. A mint értesültünk, jelenléteknél összeggel gyarapodott a pénztár.

— **A „Vörös kereszt”** nőegylet a budapesti Erzsébet-kórház alapja javára f. hó 26-án álarczos-bál rendez a „Hattyu”-ban. A bálon a városi-zenekar fog közreműködni. Helyárak: páholy 6 ftr, személyjegy 1 ftr. Jegyek előre válthatók Valentin K. könyv- és zeneműkereskedésében.

— **Meghívó.** A „Pécsi kath. legényegylet” ifjúsága saját egylete javára 1885. évi január hó 19-én a „Hattyu”-teremben zártkörű tánczvizigalmat rendez. Belépti-díj tagoknak 50 kr., nem tagoknak 1 ftr. Jegyek csak a meghívó előmutatása mellett válthatók 11-étől Fesztli Károly kereskedésében (casinó-épület) és a bál napján este a pénztárnál. E tánczvizigalmón Jónas János kedvelt zenekara fog működni. Fellízetésk közönségetl vetetnek és hirlapilag nyugtáztatnak. Kezdeté esti 8 órakor. A kik tévedésből nem kaptak meghívót, s erre igényt tartanak: forduljanak a rendezőséghez (megye-utca 22. sz.)

— **Tánczvizigalom.** Az I. pécsi cipész iparos ifjúság társulata január 31-én szombatn saját pénztára javára a Scholtz-féle sörésmunkban zártkörű tánczvizigalmat rendez. A zenét Kuti Vince népzenekeara fogja ellátni. Belépti jegyek előre váltva 50 kr., a pénztárnál 60 kr. Kezdeté 8 órakor.

— **Az I. pécsi munkás,** beteg és rokkantak segélyző egylete ma: szombaton tartalékalapja javára a Hattyu-teremben nagy munkás tánczvizigalmat rendez. A zenét a városi zenekar Lóhr Vil karnagy személyes vezetésé alatt látandja el. Kezdeté 8 órakor. Belépti jegyek előre váltva 60 kr., a pénztárnál 70 kr. Ajándékok és fellízetésk közönségetl fogadtatnak s a helyi lapokban nyugtáztatnak. Jegyek válthatók Böhm C. F. (Szigeti külváros „korona-vendéglő” épülete), Alt és Böhm (fonteza), — Lill János (Sórház utca) kereskedéseikben és Schneider Mihály czi-

Födémey nem volt neje; ő is szokása szerint hivatása után járt, bár azt, hogy miből állt az ő hivatása, maga is bajosan tudta volna megmondani.

Marianne anyja szobájában egy alacsony zsámolyon ült; a b-m-e-t Födémeyné elküldte, hogy az is szokás szerint unójának pipéjét fodrozza, esokrozza, gutfirozza, míg kis leányának egy esomó divat-képet adott a szép asszony, hadd mutassa velük magát; de a gyermek nem tekintett az ülében levő képekre, csupán összkülesköt kezei nyugodtak rajtok s fejét egészen hátrahajította, hogy az ablakon betévedt őszi napsugár oly gyöngéden érinté Marianne lehuant szempilláit s nagy, fehér homlokát, mintha csak e langatag ember-virágot is — ki szintén beteg, mint a reszkető őszi lomb s meg fog halni, mint az, a dér fagyas érintésétől — végbuesit akarna venni.

Ekkor nagy, puha lépések hangzottak; Marianne gyorsan kapta fel fejét s komoly szeretettel tekintett föl a feléje szintén komoly szeretettel közeledő nagy, barra kutára

Azlán megállt előtte s értelmesen nézett le a gyermekre, mire az parányi kezét közé fogta az óriási állat nagy fejét, levonta magához s a fekete csillagot annak széles homlokán gyöngéden megcsokolta; aztán fölállt, a divatképeket oda dobta a számolyra s elindultak kifelé, de úgy, hogy a leányka karja átfogva tartotta Azlán vastag nyakát

(Folytatása következik.)

njből betelepíthetők; az ügyes szőlőjők meg magában Franciaországban is kevesen vannak s nagyon keresettek s így nálunk is az ójtásban jártas szőlőművekre nagy és hálás jövő várakozik; miért is csak óhajítani lehet, hogy önköngy saját érdekükben, mint a hazai boraszat feuttartása érdekében igyekezzenek a szőlőjőit eltanulni s minél sikeresebben alkalmazni. (Vége.)

A pécsi keresk. és iparkamara területén 1885-ik évben tartandó országos vásárokat jegyzéke.

Tapasztaltatván, hogy a naptárakban közölni szokott hiányos és elavult vásárjegyzék által az érdekeltek igen sokszor tévútra lesznek vezetve, elhatároztam a pécsi kamara elnöksége, hogy minden év elején közzéteszi a területén tartatni szokott országos vásárokat teljes és az előforduló változások szerint kiigazított s így egészen megbízható jegyzékét, melyet is ezen a következőkben közlunk:

Baranyamegye:
Baán, márcz. 10., jun. 1., szept. 29., decz. 8. Baranyavár, febr. 2., jun. 8., aug. 5., nov. 15. Bükösd, márcz. 26., jun. 1., okt. 5., nov. 1. Dárda, jan. 2., máj. 18., aug. 24., nov. 5. Duna-Szekes, márcz. 9., jun. 1. aug. 31., nov. 2. Egerágh, ápril 7., okt. 12. Gödre, márcz. 17., jul. 22., szept. 21., nov. 5. Görsény, febr. 24., máj. 25., aug. 24., nov. 5. Harkány, febr. 16., ápril 20., jul. 27., decz. 7. Himesháza, ápril 7., okt. 12. Hercegház, máj. 4., nov. 25. Hosszú-Hetény, ápr. 22., szept. 14. Kővágó-Szöllös, ápr. 7., jun. 8. Laskó, ápr. 20., okt. 5. Liget, ápr. 7., szept. 1. Mágocs, febr. 14., ápr. 18., jun. 13., okt. 7. Maiss, jan. 20., máj. 1., aug. 29., okt. 10. Mohács, febr. 23., ápr. 13., jun. 22., nov. 9., decz. 21. Nádass, márcz. 16., aug. 17., Nagy-Harsány, jan. 13., ápr. 13., jun. 22., okt. 9. Nemet-Bóly, jan. 5., máj. 11., jul. 27. szept. 7., okt. 20. Pécs sz. kir. város, febr. 2-3., máj. 18-19., aug. 3-4., nov. 23-24. Pécsvárad, febr. 9., ápr. 20., aug. 12., okt. 19. Rácz-Kozár, márcz. 7., máj. 2., jun. 20., okt. 17. Sellye, márcz. 2., ápr. 27., aug. 15., okt. 12., nov. 30. Sásd, máj. 4., jul. 6., aug. 31. Siklós, márcz. 16-17., jun. 1-2., aug. 10-11., nov. 20. és decz. 1. Szászvár, márcz. 21., szept. 26. Szent-Dienes október 18. Szabad-Szent-Király, máj. 15., jun. 27., szept. 21., nov. 2. Szent-Lőrincz, febr. 14., szept. 4. Vaiszló, márcz. 9., jun. 30., okt. 5., decz. 14. Vízsló, ápr. 1., jul. 13., okt. 26. Villány, ápr. 4., okt. 31. Vörösmarthy, febr. 14., ápr. 4., jul. 6., okt. 26. (Folyt. köv.)

Gabona-árjegyzék.

Pécs sz. kir. városában 1885. évi január hó 10-én tartott heti vásárról.

Buzza	jó	7	20
	középszerű	6	80
	legálábbvaló	6	160
Kétszeres	jó	6	40
	középszerű	6	30
	legálábbvaló	6	30
Rozs	jó	6	20
	középszerű	6	20
	legálábbvaló	6	20
Árpa	jó	7	—
	középszerű	6	50
	legálábbvaló	—	—
Zab	jó	6	30
	középszerű	6	10
	legálábbvaló	—	—
Kukoricza	jó	5	50
	középszerű	5	—
	legálábbvaló	—	—
Szén	—	2	50
Szalma	—	1	10

Nyílt-tér.)*

Köszönetnyilvánítás.
Alulírottak hálás köszönetet mondunk mindazoknak, kik Istentől boldogult Koleszárits Vincze hűlt tetemeinek — január hó 15-én — történt öröknyugalomra tétele alkalmával szíves megjelenésüknél részvételük kifejezését s nekünk a mély fájdalomban lelki vigasztalást igyekeztek adni.
Pécs, 1885. január 17.
Özv. Koleszárits Vinczéné és leánya Koleszárits Mariska.

Olesó, de a mellett a legjobb gyógyítás.

Nyitra. Magyaror zág. Igen tisztelt uram! A Brandt Richárd gyógysejtes svájci labdacéból két doboz kúráltat be hozzám, engedje meg, hogy ezért legkedvesebb köszönetemet kifejezzem. Én általában a legálábbal elismerésem az ön svájci labdacéból határa iránt, mert már 10 évig szenvedtem emésztési zavarokból, annak dacára, hogy a legjobb orvosok tanácsával éltem. Miután az ön labdacéból három dobozzal elfogyasztottam, emésztésem annyira rendbe jött, hogy magam is csodálkoztam rajta s gyógyom is annyira meggyőződött, hogy ismét a legjobb étvágyam van. A labdacéból két hónapig szakadtanul szedtem. Én azt hiszem, jogosan mondhatom, hogy a svájci labdacéb (a gyógysejtárakban 60 kr. kaphatók) csupa egészséges, erős alkatrészekből állanak, s az egész szervezetre csak is zoogítólag, erősítőleg hatnak.
(*) Ezen rovat alatt megjelentek-ként nem vállal felelősséget a szerk.

En mind e jó tulajdonságok felől saját magamon szereztem e tapasztalásokat s most azért vagyok oly nagy hálával eltelve, mert ezeltől sok évig nagyon sokat kelte szenvednem. Fogadjon e nyilatkozatommal ismételve szíves köszönetemet. Összinté tisztelője: Zamminer Lina, per Adr. Dr. Kallay. — Ügyelni kell a dobozok ezimlapjára, a fehér keresztire vörös mezőben s Brandt R. név-aláírására.

NAGY FERENCZ,
lapfajlalomos.
KIS JÓZSEF,
felelős szerkesztő.
VÁRADY FERENCZ,
főmunkatárs.

Hirdetések.

Árverési hirdetmény.

Arányos községi kovács-lakás és műhely 1885. évi április hó 6. napján lesz a legtöbbet ígérőnek hat egymás után következő évre bérbeadandó. A feltételek megtekinthetők a pellerdi jegyzőség irodájában és arányosi bírói lakban.

Az előljáróság.

Vaiszlón egy péküzlet teljes felszereléssel

elköltözés miatt o l e s ó áron átadandó.

Tudakozódhatat **WEISZ JAKAB** urnál.

Mária-celli gyomor-cseppek

jeles hatású gyógyyszer a gyomor minden bántalmái ellen



Egy üvege ára használati utasítással együtt 35 kr. Kapható: Pécsen Balás Ödön, Kovács Mihály és Sipőcz István gyógysejtárs áruháza. Szigetted ott: Vasy Sándor gyógysejtársnál. Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógysejtárában és kórházakban. Központi székhely: raktár nyitva és kinyitva. (13-13)

BRADI KÁROLY,
az „órangyalhoz” címzett gyógysejtárában. Kremzierben, Morvaországban.

Van szerenésém a t. közönség becses tudomására adni, miszerint a király-utczában (a Schwarz-féle házban) lévő

bolt-helyiséget kiadom,
mely körülményről fogva

butoraim

irodák, vendég-szobák, ebédlők, háló-termek berendezésére, a legfinomabbtól a legegyszerűbbekig

igen olcsón kaphatók.
Végül tudomásul hozom, hogy butor-raktáromat hajlandó volnék **egészben is átadni**

16. (0-1) Tisztelettel

Mészáros Ferenczné.

Arverési hirdetmény.

Melynél fogva Harkány-község előljárósága részéről közhírre tétetik, hogy e község javadalmához tartozó vásári helypénzszedés évenként 4 vásár után 1885. évtől kezdve 6 egymást követő évre folyó évi január 21-én délelőtt 10 órakor Harkány-községben a bírói laknál nyilvános árverés útján haszonbérbe fog adatni. Az árverésre vonatkozó feltételek a körjegyzőség irodájában Siklóson, Rácz-utca 135-ik számú házban, az izraelita-templom átellenében, Harkányban pedig a községi bírónál a hivatalos órákban betekintheők.

Harkányban, 1885. évi január hó 2-án, (3-2)

Goltner János,
jegyző.
Kan Dávid,
bíró.

19748 sz.
1885

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírre teszi, hogy Otcoska Géza pécsi lakos végrehajtónak Piernikarszky Bódog végrehajtást szenvedő elleni 1752 frt 75 kr. s járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi 383. sz. tjkben felvett + a. 655. sz. 426. sz. ház, udvarnak Piernikarszky Bódogot illető felére az árverést 1920 frt ennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fen nebb megjelölt ingatlan az 1885. évi április hó 15-ik napján d. e. 10 órakor a pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság irattárában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladatul fognak.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlanok hecsarának 10%-át, vagyis 192 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminisiteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénz és a bíróságnál előleges elhelyezésről kiadott szabályszerű elismerésvényt átfozgatlatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telek-könyvi hatóságnak 1881. évi december hó 19. napján tartott üléséből.

Kiadta:
Dr. Ballus Zs.
kir. törvényszéki jegyző.

17. (1-1)

Póthirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírre teszi, miszerint Baranyamegye gyámpénztára végrehajtónak Selubérth Menyhért olasz lakos végrehajtást szenvedett elleni 62 frt s jár. iránti végrehajtási ügyében 6379/1884. sz. a. kihozsátott árverési hirdetményben az Olaszban is lidorban fekvő s a lidori 76. sz. tjkönyvben fölvet 295 sz. szölőre 1748 frt, a 299. sz. szölőre 624 frt, továbbá az olasz 113. sz. tjkönyvben fölvet 57. sz. szölőre 61. sz. házra 160 frt, a 211. sz. szölőre 81 frt. végre az olasz 250. sz. tjkönyvben fölvet 1. alatt 21. telekre 1780 frt kikiáltási árban 1885. évi január hó 30-ik napjának délelőtti 10 órája lidorban, d. u. 3 órakor Olaszba kitiúztott árverés az 1881. LX. t. cz. 167. §-a alapján Selwegel Péter és társai végrehajtók érdekében is 365 frt fölvetéssel és járuléka kielégítése végett megtartatni fog.

A pécsi kir. törvényszék mint telek-könyvi hatóság 1884. december 19-én tartott üléséből.

Kiadta:
Declava
(1-1) kir. törvényszéki jegyző.

Harczrénv a gyózelemhez!

Daczára a sok gyanúsításoknak a valódi horgony Pain-Expeller ma mégis a legelterjedtebb és legkedveltebb ház szer. Ezek tudják saját tapasztalatuk folytán, hogy ez a közönség ellen jobban szer nem létezik, mint a valódi Pain-Expeller. Ezért joggal tanácsoljuk annak megpróbálását. Ar 40 és 70 kr. Készletben a leg több gyógysejtárban. Richter F. Ad. és tsaa. Bees. — Forak a Prágában az „Arany orosz” gyógysejtárban, Niklasplatz 7. (11)

IV. évfoly. Előfizetési felhívás a „Magyar Háziasszony” háztartási, gazdasági és szórakoztatói hetilap a magyar gazdasági és szórakoztatói hetilap közlöny IV. évfolyamára.

A magyar háziasszony ezen egyetlen szaklapja ma már nagy elterjedésnek örvend, a társadalom minden rétegében. Képviseli a nők összes érdekeit, hasznos tanácsokat ad és emellett, hogy a takarékos gazdálkodás és rendszeres háztartás elveivel megismerteti, még kellemes szórakozást nyújt akkor, midőn a nő elvégezte házi teendőit. Iránya olyan, hogy a család minden tagja, a serdülő lány, a fiatal menyecske, a szerető anyja, a gondos háziasszony és az öveg anyóka, egyaránt élvezettel olvashatják. Egyes rovatai, mint a háztartási, kertészeti, egészségügyi (házi orvos) és dísz rovatai, valamint vezércikkjeit is szívesen olvassák és irónok által fölvetnek be és emellett a társas és regényrovatban is az olvasókat több munkatársakkal találkoznak olvasókkal; méltán megérdemelt tehát azt a nagymérvű elkötelezést, melyben részesedik, mert hol egyszer beköszöntött, ott nélkülözhetetlen társaló a „Magyar Háziasszony” az olvasó asztalán. A esinos kiállítás, vásárnapokon 12-16 oldalon megjelenő lapnak előfizetési ára: egész évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr. Előfizetése a „Magyar Háziasszony” kiadóhivatalához: Budapest, váci körút 20. sz. a. intéződének és a h bármely napjártól elfogadhatnak. A „Magyar Háziasszony” kiadóhivatala melettregeknek ingyen és bérmentesen küld mindazoknak, a kik ez iránt hozzá — legerősebben tes. lezi loppal — fordulnak.

A „Magyar Háziasszony” kiadóhivatala Budapest, váci körút 20. sz. A szaklapnak egyik háztartási és szórakoztatói lapjának, mintán utmutatási mellett jobb szórakozást lehet a háztartásban megf. 169. (5-4) korlatni.

„Nefelejts-Csárda”

mely áll 5 szobából, 2 konyhából, pince- és fakamarából, s van hozzá teke-pálya — Bányatelep, a szabólesi keresztnél — a derékuton

teljes korcsmai felszereléssel
szabad kézből eladó, vagy bérbe adó. 10. (2-2)

Singerstrasse 15. PSERHOFER J. féle gyógysejtár Bécseben

„gold. Reichsapfel.”
Vértisztító labdacébok ezeltől egyet-mes labdacébok neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben a labdacébok csodás hatásukat észszeresen be nem bizonyították volna. A legmakacsabb esetekben, melyekben minden egyéb szer sikertelenül alkalmaztatott, ezen labdacébok számtalanszor és a legrovidebb idő alatt teljes gyógyulást eredményeztek, 1 doboz 15 labdacéssal 21 kr, 1 takeres 6 dobozzal 1 frt 5 kr, bérmentelen utánvét mellett megküldésért 1 frt 10 kr. (1 takeresnél kevesebb nem küldetik szél.) Postautó való megküldések 5 frton alól csakis az összegnek postautóvalny melletti beküldésével eszközölhetnek, nagyobb összegűeknél utánvétellel. Számtalan levél érkezett, melyek írói hálát mondanak a labdacébokról, melyeknek a legkülönbözőbb és legsúlyosabb betegségeiben egézségük helyreállítását köszönik. A ki csak egyszer kísérletet tett velük, tovább ajánlja. A számtalan köszönő iratok közül ide mellékelve közlünk néhányat.

Waidhofer az Ybbs mell. 1880. november 24. Nyilvános köszönet!
Tektetes ur! 1862. óta szenvedtem aranyeres bántalomban. A horgokelésben; orvostaltatni is magamat, de minden siker nélkül, bajom mind rosszabbá vált, úgy, hogy idő multával heves hasfájást is éreztem, (a belső összeszűzösdös következtében); teljes évtárgyalanság állott be, s mielőtt csak a legesélyesebb éleket vagy egy korty vizet nyeltem is, az, alig bírtam a puffadás, nehézség és fulladás miatt egyenesen állni, pufogtam végre az ön, csaknem csodálatos hatáson vértisztító labdacéba használatát az folytattam, mely nem kevesetértől ol bántalmak, s engemet csaknem gyógyulatlanná bontott tökéletesen megszabadítottak. — Minek köszöhet eznek a tektetes urnak vértisztító labdacéba s más egyéb elcsók gyógysejtár nem győzőm hálám s elismerésem elengedhetetlen kifejezés. — Kiváló mély tisztelettel. Oeinger János.

Tektetes ur! Oly szerencsés voltam véletlen az ön vértisztító labdacéba jutni, melyek nálam szédülés, egy bántalmat az ön kitűnő labdacéba átengedtem nekem 10 doboz s ezen 10 darab labdacéba engem oly teljes tökéletesen helyreállított, hogy az valódi csoda. — Köszönetem mellett kérek még 1 csomagot. Prizka, 1881. márcz. 13.

Pár András.
Bécs, 1874. június 2.
Tektetes ur! Én és sokan máskor az ön „vértisztító-piluláinak” egészen gúnokt köszönjük, frásban fejezzük ki legmélyebb hálánkat, az ön pilulák sok betegséget, mely ellen semmi más szer nem használt, a leg-

American községnyekenes, gyorsan és biztosan ható, kétségtelen a legjobb szer minden községnyes és csúszó baj, nevezetesen hágrincsbaj, tagszakadás, göres, ideges fogfájás, fűlszakadás stb. stb. ellen. 1 frt 20 kr.

Chinai toittet-csappan, a legkülönbözőbb és számpányos terén. Használatát után a bír hársnyisina lesz és igen kellemes szagot tart meg. Igen sokáig tart és ki nem szárad. Egy darab 70 kr.

Fagy-balsam, Pscherhofer J.-tól évek óta legbiztosabb szernek van elismerve mindennemű fagy-bajok és idült sebek stb. ellen. 1 tégely 40 kr.

Élet-essencia (pragai cseppek, svéd cseppek), megmozdított gyomor, rossz emésztés, mindennemű altesti bajok ellen, kitűnő háziázer. Egy üvege 20 kr.

133. (12-7)

Valamennyi francia különlegesség nagy raktáron tartatik, vagy kívánatra pontosan s a leg-újatjában beszeretik.

Postai küldemények 5 frt aluli megrendeléseknél csakis az összeg előleges beküldése mellett, nagyobb összegeknel utánvétellel is eszközölhetnek.

Jó mulatság, igazi nemes élvezeteket szerezhet mindenki ingyen

ha a „KÉPES CSALÁDI LAPOK” kiadóhivatalához fordul egy mutatvány-számért, melyet a kiadó kívánatra bárkinek bérmentve megküld.

A legelősebb, legkedveltebb szépirodalmi lap külön dívatlappal és könyvalaku regény-melléklettel.

Érdekes és válogatott olvasnivalók a legjobb íróktól. — Minden számban pompás képek.

Előfizetési ár: Egész évre 6 frt — kr. Fél évre 3 frt — kr. Negyed évre 1 frt 50 kr.

A „KÉPES CSALÁDI LAPOK” kiadóhivatala M-hner Vilmosnál, Budapest, papnövelde-utca 5-dik szám.

Árverési hirdetmény.

Pécs sz. kir. város tekintetes tanácsától 8997. szám alatt nyert megbízás folytán ezennél közhírre teszem, miként a város területén gyakorlandó helypénzszedési jog folyó 1885. évi július 1-től kezdve újabb 3 évre, 100 db. es. k. arany és 27031 frt 50 kr. évi bér, mint kikiáltási ár mellett folyó január hó 29-én délelőtt 10 órakor a városház gazdasági tanácsstermében (városház II. emelet 38. ajtó) tartandó zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árverésen fog bérbe adatni, hol is az ideig a részletes bérleti feltételek a hivatalos órák alatt bármikor betekintheők.

Felhívtnak ennél fogva a vállalkozni szándékozik, miként a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat legkésőbb folyó január hó 28-án, déli 12 óráig a polgármesteri hivatalnál nyújták be, — avagy ugyancsak a fenti bánatpénzzel ellátva a szóbeli árverésen jelenjenek meg.

Kelt Pécsen, 1885. január 13-án.

Jilly s. k.,
gazd. tanácsnok.

Ház kiadó! Egy egész ház,

5 szoba, konyha, pince stb. kerttel és vízvezetékkel bérbe adandó.

Bővebben megtudható: Anna-utca 10-ik szám alatt.

(111)